TÒA ÁN NHÂNDÂN **HUYỆN VŨNG LIÊM** TỈNH VĨNH LONG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Vũng Liêm, ngày 22 tháng 11 năm 2017

Số:114/2017/QĐST-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc gải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 209/2017/TLST-DS ngày 05 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Chị **Đặng Lệ H** - sinh năm: 1981.

Địa chỉ: ấp R, thị Trấn V, huyện L, tỉnh V.

- *Bị đơn*: Bà **Đinh Thị T** - sinh năm: 1967.

- Người có quyền, nghĩa vụ liên quan: ông **Nguyễn Văn N** – sinh năm: 1963.

Cùng địa chỉ: ấp R, xã T, huyện V, tỉnh L.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Đinh Thị T và ông Nguyễn Văn N thừa nhận còn nợ chị Đặng Lệ H số tiền vốn vay là 10.000.000đ (Mười triệu đồng) và số tiền lãi là 2.000.000đ (Hai triệu đồng), tổng cộng là 12.000.000đ (Mười hai triệu đồng). Bà Đinh Thị T và ông Nguyễn Văn N có nghĩa vụ trả lại cho chị Đặng Lệ H số tiền vốn vay là 10.000.000đ (Mười triệu đồng) và số tiền lãi là 2.000.000đ (Hai triệu đồng), tổng cộng là 12.000.000đ (Mười hai triệu đồng).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án chưa thi hành xong, thì hàng tháng người phải thi hành án còn phải trả lãi theo mức lãi suất cơ bản theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

* Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Đinh Thị T và ông Nguyễn Văn N tự nguyện nộp 300.000 (Ba trăm nghìn đồng). Buộc bà Đinh Thị T và ông Nguyễn Văn N nộp 300.000 (Ba trăm nghìn đồng).

Hoàn trả cho chị Đặng Lệ H số tiền tạm ứng án phí là 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng) theo biên lai thu số 0008283 ngày 05 tháng 10 năm 2017 của chi Cục thi hành án dân sự huyện Vũng Liêm thu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Phạm Thị Lanh